

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1985-1986

ZITTING 1985-1986

17 AVRIL 1986

17 APRIL 1986

Proposition de loi complétant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale

(Déposée par M. De Clercq)

Voorstel van wet tot aanvulling van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

(Ingediend door de heer De Clercq)

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

Lors du débat sur la déclaration gouvernementale au Sénat, le 7 décembre 1985, il a été question, outre des revenus des plus démunis, du logement de ces personnes, et plus particulièrement de la sécurité d'occupation.

Pour préserver leur dignité d'êtres humains et leur épargner des souffrances et des charges financières insupportables, le mieux serait de créer le fondement juridique permettant aux C.P.A.S. de contracter eux-mêmes des baux avec les propriétaires au profit de ces personnes, au lieu de leur octroyer une simple allocation de loyer.

Tel est l'objectif que poursuit la présente proposition de loi.

**

Tijdens de bespreking van de regeringsverklaring in de Senaat van 7 december 1985 werd naast het inkomensprobleem van de minstbesteden ook het probleem van de huisvesting met name de woonzekerheid van deze personen gesteld.

Mede vanuit hun menselijke waardigheid en ter voorkoming van menselijk leed en ondraaglijke financiële lasten, dient dan ook best de juridische basis te worden gelegd opdat de O.C.M.W.'s, in plaats van een gewone huurtoelage uit te keren, zelf een huurkontraat voor deze personen met de eigenaars zouden kunnen afsluiten.

Dit is dan ook de doelstelling van dit voorstel van wet.

C. DE CLERCQ.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE

A l'article 60 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, il est inséré un paragraphe 8, libellé comme suit :

« § 8. Si la recherche ou la poursuite de l'occupation d'un logement approprié offre des difficultés à une personne, le centre négocie directement avec le propriétaire afin d'aboutir à une solution. Le cas échéant, le centre agit lui-même en tant que locataire, moyennant l'accord de l'intéressé et le respect par celui-ci des conditions imposées, notamment en ce qui concerne la guidance. »

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL

In artikel 60 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt een paragraaf 8 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 8. Wanneer een persoon moeilijkheden ondervindt om een gepaste woongeleghenheid te vinden of te behouden, onderhandelt het centrum rechtstreeks met de eigenaar om een oplossing aan het geval te geven. In voorkomend geval treedt het, met het akkoord van de betrokkene en mits deze de opgelegde voorwaarden nakomt, onder meer inzake begeleiding, zelf als huurder op. »

C. DE CLERCQ.